

**ARPAE**

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia  
dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-924 del 16/02/2024
Oggetto	D.Lgs. 387/2003 e s.m.i. Società Agricola Il Bue Srl con sede legale nel Comune di Bolzano (BZ), Piazza del Grano n°3. VOLTURA alla Società Agricola Il Bue Srl dell'Autorizzazione Unica n°8566 del 01/02/2012 e smi rilasciata dalla Provincia di Ferrara alla ditta FRI-EL Euganea Società Agricola Srl per l'impianto di biogas ubicato nel Comune di Ostellato (FE) in Strada Valmana snc.
Proposta	n. PDET-AMB-2024-957 del 16/02/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	GABRIELLA DUGONI

Questo giorno sedici FEBBRAIO 2024 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, GABRIELLA DUGONI, determina quanto segue.

Pratica n°9173/2024

**OGGETTO:** D.Lgs. 387/2003 e s.m.i. Società Agricola Il Bue Srl con sede legale nel Comune di Bolzano (BZ), Piazza del Grano n°3.

VOLTURA alla Società Agricola Il Bue Srl dell'Autorizzazione Unica n°8566 del 01/02/2012 e smi rilasciata dalla Provincia di Ferrara alla ditta FRI-EL Euganea Società Agricola Srl per l'impianto di biogas ubicato nel Comune di Ostellato (FE) in Strada Valmana snc.

## **LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI ARPAE DI FERRARA**

**VISTI:**

- il Decreto Legislativo 29 Dicembre 2003, n°387 e s.m.i.;
- il D.M. Sviluppo Economico 10 Settembre 2010;
- il D.Lgs. 3 Marzo 2011, n°28;
- la L.R. del 23 Dicembre 2004 n°26;
- la Legge Regionale del 21 Dicembre 2012 n°21;
- l'articolo 48 della Legge Regionale 18 luglio 2014, n°17;

**VISTE:**

- la L. n°56 del 07/04/2014 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni";
- la L.R. n°13 del 30/07/2015 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";

**VISTA** la Deliberazione di G.R. n°2173 del 21/12/2015 "Approvazione dell'assetto organizzativo generale dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);

**DATO ATTO CHE:**

- la DDG n°162/2022 del 22/12/2022 di conferimento dell'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara alla Dott.ssa Gabriella Dugoni;
- la DDG n°130/2021 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia;
- la DGR n°2291/2021 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata DDG n°130/2021;
- la DDG n°75/2021 – come da ultimo modificata con le DDG n°19/2022 e n°77/2022 - di approvazione dell'Assetto organizzativo analitico e del documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert\_dirigen@cert.arpa.emr.it | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 4290860370 - Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara – Via Bologna, 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234933  
PEC [aoofe@cert.arpa.emr.it](mailto:aoofe@cert.arpa.emr.it)

**VISTA** l'istanza di voltura di impianto da fonte rinnovabile trasmessa nelle date 15/01/24 (PG/2024/7342) e 08/02/24 (PG/2024/24544) avanzata da parte della Società Agricola Il Bue Srl -avente sede legale nel Comune di Bolzano (BZ) in Piazza del Grano n°3 e P.IVA 04242270280-, con la quale si chiede alla presente Agenzia di volturare l'autorizzazione n°8566/2012 del 01/02/12 e smi rilasciata alla ditta FRI-EL Euganea Srl, la quale ha sede legale nel comune di Roma (RM) in Piazza della Rotonda n°2 e P.IVA 02549880215, a seguito di conferimento di ramo d'azienda;

**Considerato che** l'impianto di biogas sito in Strada Valmana snc, località San Giovanni di Ostellato, comune di Ostellato (FE), autorizzato con provvedimento n°8566/2012 del 01/02/12 attualmente di proprietà della ditta FRI-EL Euganea Srl verrebbe conferito alla Società Agricola Il Bue Srl;

**DATO ATTO CHE** l'impianto da volturare è stato autorizzato con Autorizzazione Unica n°8566/2012 del 01/02/2012, rilasciato dalla Provincia di Ferrara alla ditta FRI-EL Euganea Società Agricola Srl, e successivamente modificata da:

- l'atto di modifica n°1273 del 09/03/2015 rilasciato dalla Provincia di Ferrara;
- la presa d'atto di modifica non sostanziale inerente l'installazione di impiantistica utile al recupero energetico del calore residuo derivante dal modulo cogenerativo (PG/2016/9680 del 14/09/2016) rilasciata da Arpae SAC Ferrara;
- l'atto di modifica non sostanziale DET-AMB-2017-6508 del 05/12/2017 rilasciato da Arpae SAC Ferrara;
- l'atto di voltura alla società *FRI-EL Euganea Srl* DET-AMB-2019-3062 del 25/06/2019;

**ACCERTATO** che la ditta Società Agricola Il Bue Srl, con comunicazione del 15/02/2024 (PG/2024/29646) dimostra di aver assolto all'imposta di bollo e che conserverà la marca da bollo (id. 01230096853804 datata 26/09/23) unitamente all'atto che le viene rilasciato;

**DICHIARATO CHE** il titolare del trattamento dei dati personali forniti dal proponente è il Direttore generale di ARPAE, e che il responsabile del trattamento è la Dott.ssa Valentina Beltrame Responsabile di ARPAE AAC Centro, in base alla delibera che le assegna l'incarico di Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro: DEL-2022-163 del 22/12/2022;

## DISPONE

la VOLTURA alla Società Agricola Il Bue Srl, nella persona del legale rappresentante, con sede legale in Piazza del Grano n°3, 39100 Bolzano (BZ), C.F. e P.IVA n°04242270280, della titolarità dell'Autorizzazione Unica n°8566/2012 del 01/02/2012 e delle sue successive modifiche e integrazioni, inerente la realizzazione e l'esercizio dell'impianto di produzione di energia elettrica alimentato da fonti rinnovabili, mediante produzione e combustione di biogas, con potenza elettrica nominale pari a 999 kWel, nonché delle opere connesse e delle infrastrutture indispensabili alla costruzione e all'esercizio dell'impianto stesso, da ubicare nel Comune di Ostellato (FE) in Strada Valmana snc;

**Restano valide tutte le prescrizioni contenute nell'Autorizzazione Unica n°8566/2012 del 01/02/2012 e nei provvedimenti rilasciati negli anni successivi.**

## DICHIARA CHE

Il presente provvedimento diviene esecutivo sin dal momento della sottoscrizione dello stesso da parte della Dirigente del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di ARPAE – SAC di Ferrara.

Ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, si provvederà all'obbligo di pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n° 33/2013 e del vigente Piano Triennale per la Trasparenza e l'Integrità di Arpae.

Il procedimento amministrativo sotteso alla presente determina è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n°190/2012 e del vigente Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione di Arpae.

La responsabilità civile e penale nei confronti di terzi, per gli eventuali danni suscettibili di derivare dalla realizzazione delle opere in oggetto, è a totale ed esclusivo carico della Società titolare dell'autorizzazione.

Avverso il presente provvedimento è possibile presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale o, in alternativa, al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 o 120 giorni dalla data di ricevimento dello stesso.

La Dirigente Responsabile del Servizio  
Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara

**Dott.ssa geol. Gabriella Dugoni**

F.to digitalmente

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**